



## Jahresbericht ZSO 2020 (Rechenschaftsbericht)

### 1. Personelles

#### 1.1 Kommandowechsel

Major Peter Hirt durfte mit Stolz auf 17 Jahre Zivilschutzstätigkeit in unserer ZSO zurückblicken. Am 1. Februar 2020 übergab er das Zepter an Major Mike Rudin, welcher ab dann das Ruder übernahm. Peter Hirt wurde an der Abgeordnetenversammlung vom 12. August 2020 in Döttingen verabschiedet und sein unermüdlicher Einsatz in der ZSO Zurzibiet verdankt.

#### 1.2 Beförderungen AdZS

Name	Grad alt	Grad neu	Funktion
Markus Hediger	Lt	Oblt	Kommandant Stv. (i.A.)
Simon Stegerhoeck	Kpl	Lt	Zugführer Ustü
Huber Kevin	Sdt	Kpl	Gruppenführer Ustü
Gino Radicci	Sdt	Kpl	Gruppenführer Betreu
Bekim Ahmetaj	Sdt	Kpl	Gruppenführer Betreu
Widmer Curdin	Sdt	Kpl	Gruppenführer Mat.
Elsener Lukas	Sdt	Kpl	Gruppenführer Mat.
Berisha Blerim	Sdt	Kpl	Gruppenführer Mat.

Wir danken allen Kadermitgliedern, für die Bereitschaft in unserer ZSO zusätzliche Verantwortung zu übernehmen und wünschen ihnen viel Erfolg in ihrer neuen Tätigkeit.

#### 1.3 Personalstatistik

Die folgende Tabelle zeigt die Mutationen im Jahr 2020.

Zahlen Jahr 2020	
Neurekruitierte	10
Entlassen	96
Totalbestand	194
Sollbestand	420

Gesamter Personalbestand (inkl. Auslandurlauber, Rekruten, Lehrlinge etc.) per Ende 2020: 249 AdZS

### 2. Geleistete Dienste

#### 2.1 Ernstfälle

Bezeichnung	Geleistete Dienstage
Einsatz Corona, Altersheim Pfauen	602
Einsatz Corona, Altersheim Döttingen	148
Einsatz Häsibe, Bezirk Zurzibiet	30
Einsatz Blutspenden, verschiedene Orte	13
Einsatz RehaClinic, Bad Zurzach	21
Total:	<b>814</b>

Auf unserer Homepage finden Sie Berichte über die diversen Einsätze.

#### 2.2 Grundausbildung

Auch im vergangenen Jahr absolvierten 10 neu rekrutierte AdZS (9 Männer / 1 Frau), ihre Grundausbildung im Zivilschutzausbildungszentrum (ZAZ) Eiken. Wir heissen die neuen Schutzdienstpflichtigen in unserer ZSO herzlich willkommen.

### 2.3 Einsätze zu Gunsten der Gemeinschaft

Anlass	Geleistete Dienstage
Gewerbeschau, Zurzach (Abgesagt)	0
Radsporttage, Gippingen (Abgesagt)	0
JuJuJu-Days, Schneisingen (Abgesagt)	0
Kreisturnfest, Koblenz (Abgesagt)	0
Insieme, Bad Zurzach (Abgesagt)	0
Fläckefäscht, Bad Zurzach (Abgesagt)	0
Winzerfest, Döttingen (Abgesagt)	0
Total:	<b>0</b>

### 2.4 Wiederholungskurse

Formation / Zug	Geleistete Dienstage
Kommando	48
Führungsunterstützung	92
Betreuung	0
Logistik	73
Unterstützung	156
Spezialisten	23
Total:	<b>392</b>

### 2.5 Dienstagestatistik Total

Art	Geleistete Dienstage
Wiederholungskurse	392
Not Einsätze	814
EzG Einsätze	0
Weiterbildung	50
Total:	<b>1256</b>

## 3. Anschaffungen

In der Fahrzeugflotte wurden zwei ältere VW-Fahrzeuge durch zwei neue Citroëns ausgewechselt. Die vier blauen Streifen auf den Fahrzeugen geben die vier Grundelemente (Feuer, Luft, Wasser, Erde) wieder.



Ebenfalls durften wir die neuen POLYCOM Funkgeräte in Empfang nehmen.

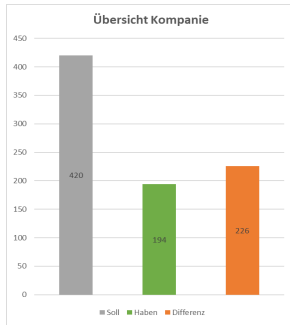


## 4. Neuer Webauftritt

Viele Jahre war die bisherige Internet-Präsenz nun online. Wir haben sie neu konzipiert und die Gestaltung überarbeitet. Wir freuen uns sehr, Ihnen nun endlich unseren neuen Webauftritt offiziell vorstellen zu können. Unter der bekannten Adresse [www.bevs-zurzibiet.ch](http://www.bevs-zurzibiet.ch) präsentiert sich die Homepage in einer komplett neuen Aufmachung. Nach monatelanger technischer, optischer und vor allem inhaltlicher Überarbeitung, ist sie nun gegenüber der alten Homepage grundlegend modernisiert und erneuert worden. Neben einem modernen Design, stand vor allem die Anpassung der Inhalte, an die Bedürfnisse unserer Besucher, im Fokus der Neugestaltung.

## 5. Ausblick

### 5.1 Neues BZG



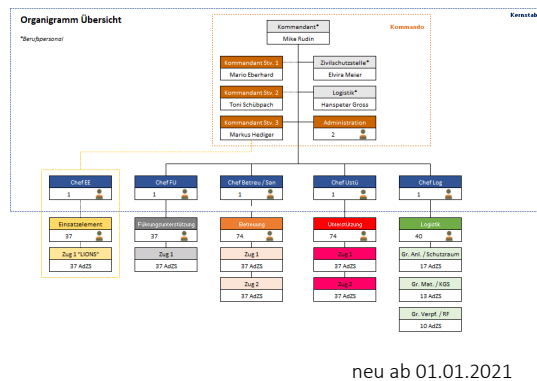
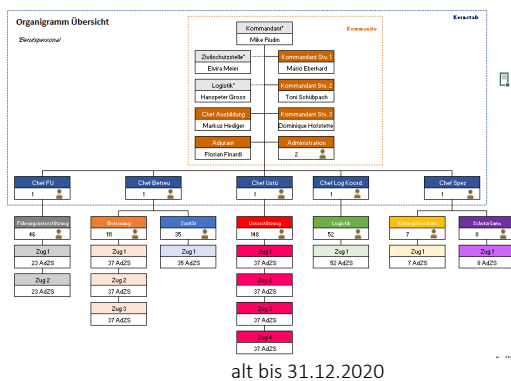
Ab 2021 droht dem Zivilschutz Zurzibiet ein dramatischer Personalabbau im Zivilschutz. Das neue BZG bringt einen Soll-Bestand von 194 AdZS statt 420 AdZS. Somit mussten die Strukturen sowie der Dienstplan angepasst werden.

Hier die wichtigsten Änderungen des BZG:

- Verkürzung Dauer Schutzdienstpflicht Sdt statt 20 nur noch 14 Jahre
- Schutzdienstpflicht nach max. 245 geleisteten Diensttagen erfüllt
- Höhere Unteroffiziere & Offiziere: Bis 40 Jahre dienstpflchtig

### 5.2 Neues Organigramm

Aufgrund des massiven Unterbestandes (-226 AdZS) des Personals, wurden einige Änderungen in der Zuteilung der Züge beschlossen. Das Kommando hat folgende Änderungen erarbeitet:



#### 5.2.1 Führungsunterstützung

Die Führungsunterstützung wird nicht mehr nach Fachbereich Telematik und Lage aufgeteilt. Es gibt künftig nur noch Stabsassistenten. Der Sollbestand ist so tief, dass wir uns entschieden haben, von zwei Zügen auf einen einzigen Zug zu reduzieren. Der Zugstandort ist im Kommandoposten in Bad Zurzach.

#### 5.2.2 Unterstützung

Da wir nicht mehr genügend Pioniere haben um die vier Züge sinnvoll zu füllen, haben wir uns entschieden, die Unterstützung in zwei neue Regionen aufzuteilen. Der eine Zug wird die neue Bezeichnung «Unterstützung Zug 1, Leibstadt» und der andere «Unterstützung Zug 2, Schneisingen» erhalten.

#### 5.2.3 Betreuung / Sanität

Diese Formation trifft der Abgang von Zivilschützern am härtesten. Daher sind wir auch hier gezwungen die Züge zusammenzulegen. Die neuen Bezeichnungen der Züge lauten, «Betreuung Zug 1, Leuggern» und «Betreuung Zug 2, Leuggern». Die wenigen ausgebildeten Sanitäter werden auf die Züge verteilt.

#### 5.2.4 Logistik / Kulturgüterschutz Spez. / Schutzraum Spez.

Der Kulturgüterschutz und die Schutzraum-Spezialisten werden in die Logistik integriert. Die Funktionen Anlagewart und Schutzraum-Spezialist werden zur Gruppe «Gr. AnlW / Schutzraum» zusammengelegt. Die Materialwarte und die Kulturgüterschutz-Spezialisten werden neu zur Gruppe «Gr. MatW / KGS» zusammengelegt. Bei der Gruppe «Gr. Verpf. / RF» gibt es keine Änderungen.



### 5.2.5 Bereitschaftselement «LIONS»

Für die Bewältigung von Ereignissen wurde dieses Einsatzelement ins Leben gerufen. Die «LIONS» sind wie ein normaler Zug aufgebaut. In besonderen und ausserordentlichen Lagen, kommt dieses Bereitschaftselement zum Einsatz und wird durch einen Kommandant Stv. geführt. Die Angehörigen des Bereitschaftselementes sind Zivilschutzdienstleistende die in allen Fachbereichen ausgebildet und eingesetzt werden können. Das Besondere an diesem Element: Die herausragende Kompetenz, hohe Belastbarkeit und rasche Einsatzfähigkeit innert Stundenfrist.

### 5.3 Motto für Jahr 2021

Zusammen sind wir STARK – Die Zusammenarbeit mit den Partnern (RFO, Polizei, Feuerwehr, Sanität), soll nächstes Jahr intensiviert werden.

## 6. Jahresplan / Kurstableau 2021

Der Jahresplan sowie das Kurstableau finden Sie im Anhang.

## 7. Zivilschutzstelle / Sekretariat RFO

Die beiden Sekretariate ZSO und RFO wurden zusammengelegt. Dies bringt dem Bevölkerungsschutz diverse Vorteile in der Datenbewirtschaftung einiger Einsatzdokumente, etc. Somit rücken die zwei Organisationen RFO und ZSO enger zusammen, was bei einer Ereignisbewältigung hilfreich ist. Elvira Meier wird ab dem 1. Januar 2021 zusätzlich das Sekretariat des RFO übernehmen.

## 8. EDV / SharePoint

Mit dem Zusammenschluss der Sekretariate wurden auch die verschiedenen Datenbewirtschaftungen optimiert und zusammengelegt. Die Daten der Zivilschutzstelle, sowie ZSO-SharePoint werden in das System der RFO-Cloud integriert.

## 9. Neue Weisungen Dispensationen

Dispensationen müssen neu über das offizielle Dispensationsgesuch-Formular, welches auf der Homepage [www.bevs-zurzibiet.ch](http://www.bevs-zurzibiet.ch) unter ZSO / Downloads zu finden ist, gestellt werden. Voraussetzungen für ein Dienstverschiebungsgesuch sind unvorhergesehene, nicht planbare Gründe wie Unfall, Krankheit, Prüfungen etc. Dienstverschiebungsgesuche die mit beruflicher Belastung begründet werden können in der Regel nicht bewilligt werden.

## 10. Schlusswort des Kommandanten Mike Rudin

Ich bedanke mich bei den zahlreichen Partnern im Bevölkerungsschutz und im Besonderen beim Vorstand, sowie dem gesamten RFO für ihre Unterstützung im vergangenen Jahr. Einen besonderen Dank geht an alle AdZS die im Kampf gegen das Corona Virus im Einsatz waren.

## Jahresbericht RFO 2020

### 1. RFO Zurzibiet

#### 1.1 Personelles

Für die vakante Stelle des Chef Gesundheitswesens wurde, anlässlich der Vorstandssitzung vom 3. November 2020, Stefano Bachmann aus Endingen einstimmig gewählt.

Ebenfalls einstimmig erfolgte die Wahl des neuen stellvertretenden Chefs vom Fachbereich Feuerwehr, André Burkhard aus Leibstadt.

Claudia Widmer beendet als Sekretärin auf Ende 2020, nach 7 Jahren, ihren Dienst im Regionalen Führungsorgan Zurzibiet. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön für den geleisteten Einsatz und viel Erfolg bei der geplanten Weiterbildung.

#### 1.2 Durchgeführte Übungen und geleistete Einsätze

Ausbildung / Übungen	Anzahl
Rapporte physisch	3
Rapporte über Telko	15
Übung physisch	1



# Bevölkerungsschutz Zurzibiet Stab Jahresberichte ZSO / RFO

Ersteller: Mike Rudin / Andy Walder

Seit: 5/5

Datum: 20.12.2020

Einsätze	Anzahl
Trockenheit April und Juli	2
Covid 19	1

Aus dem Einsatz COVID-19 nehmen wir folgende Punkte mit:

- Der Kommunikationsfluss des Ereignisses muss mit den kantonalen Stellen aufgearbeitet werden.
- Der Gesellschaftliche Faktor in einem Ereignis ist schwierig in die Gefährdungsanalyse mit einzubeziehen.
- Die anlässlich COVID-19 gewonnen Kontakte müssen weiter gepflegt werden.
- Die im Einsatz gewonnene Erkenntnis über Telefonkonferenzen müssen weiter im Jahresprogramm berücksichtigt werden.

## 2. Kompetenzen Delegation an RFO für die Erhöhung der Waldbrandgefahrenstufe

Zweiundzwanzig der total vierundzwanzig Verbandsgemeinden im Zurzibiet, haben dem Regionalen Führungsorgan die Kompetenz für die Erhöhung der Waldbrandgefahr in der Gefahrenstufe höher, als die vom Kanton festgelegte Stufe, übertragen. Die Gemeinden Rümikon und Mandach haben diese Delegation nicht unterstützt.

## 3. Notfalltreffpunkte

Die Notfalltreffpunkte wurden am 16. Oktober 2020 durch den Kanton Aargau offiziell für «aktiv» erklärt. Die Notfalltreffpunkte können bei verschiedenen Ereignissen in Betrieb genommen werden. Im Zusammenhang mit dem Go Live des NTP Konzeptes wurden in alle Haushaltungen Faltbroschüren «Ihre Anlaufstelle im Ereignisfall» versendet. Die ersten Übungen mit den Partnerorganisationen und den Gemeinden, welche die NTP's im Ereignisfall betreiben müssen, haben bereits stattgefunden. Das Ausbildungsprogramm für die Partnerorganisationen und die Gemeinden startet offiziell ab 2021.

## 4. Kommandoposten RFO

Der Bund hat den Kantonen die Reduzierung der Anzahl Führungsstandorte in Auftrag gegeben. Davon ist auch der bestehende Führungsstandort in Endingen betroffen. Da dieser den baulichen und technischen Anforderungen gemäss den Vorgaben für einen Kommandoposten für ein regionales Führungsorgan nicht mehr genügt, muss dieser aufgehoben und zurückgebaut werden. Als neuer Führungsstandort wurde die Anlage Nr. 250 KP Ilred in Lengnau von den zuständigen Stellen definiert. Diese Anlage verfügt über den baulichen Standard des BABS. Die Planungsarbeiten dauerten das ganze Jahr hindurch. Die bauliche Umsetzung sollte ab Anfang 2021 erfolgen.

## 5. Schlusswort des Chefs RFO Andy Walder

An dieser Stelle bedanke ich mich bei der Zurzibiet Bevölkerung für das entgegengebrachte Vertrauen in den Bevölkerungsschutz Zurzibiet. Den Verbandsgemeinden und dem Vorstand danke ich für die gute Zusammenarbeit und ihr Engagement im Zusammenhang mit dem Bevölkerungsschutz und zähle weiterhin auf ihre Unterstützung.

Ein Dank gebührt den Partnerorganisationen und insbesondere der Zivilschutzorganisation für die gute Zusammenarbeit. Ein wirkungsvoller, effizienter Bevölkerungsschutz ist nur mit der gegenseitigen Wertschätzung und Unterstützung unter den Partnerorganisationen möglich. Ich schätze diese einzigartige Zusammenarbeit im Zurzibiet sehr!

Das Jahresprogramm RFO 2021 ist im Anhang beigelegt.

## Kurzwort des Präsidenten BEVS Zurzibiet Mäni Moser

Das Jahr 2020 war sehr turbulent und anforderungsreich. Durch den Austritt von Peter Hirt als ZSO Kdt und der Kdo Übernahme durch Mike Rudin wurde der ZS Bereich etwas angepasst und teilweise leicht neu organisiert. Es zeigte sich aber, dass die ZSO auf einem guten Stand ist, besten Dank nochmals an Peter Hirt, und die Neuerungen gut aufgenommen wurden.

Infolge der Covid 19 Pandemie wurden die ZSO wie auch das RFO gefordert und standen im Einsatz. Die Einsatzkräfte haben in gewohnt guter Leistung ihr Bestes gegeben und das geforderte mit Engagement erfüllt. Die Details sind in den Berichten von RFO und ZSO gut abgebildet.

Ich möchte mich bei der Bevölkerung des Zurzibiets, vertreten durch die Stadt- und Gemeinderäte, für das Vertrauen in unsere Organisation recht herzlich bedanken. Danken möchte ich auch unseren beiden Chefs, ZS Kdt Mike Rudin und dem CRFO Andy Walder, für die kompetente und umsichtige Führung.

Ich wünsche der Bevölkerung des Zurzibiets für die Zukunft alles Gute und beste Gesundheit.



# Zivilschutz Zurbiet Kommando Kurstableau 2021

Ersteller: Mike Rudin

Seite: 1/1

Vers. 5 / 03.12.2020

Datum: 03.09.2020

Nr.	Art	Bezeichnung / Formation	Stufe	Datum	Einrückungsort
2101	WK	Logistik Gr. Anlagenwartung	Kader Mannschaft	18.01.2021	KP Bad Zurzach
2102	Schulung	Kommando	Kader	21.01.-22.01.2021	KP Bad Zurzach
2103	KVK	Kommando / Zugführer	Kader	25.01.-29.01.2021	KP Bad Zurzach
2104	KVK WK	Führungsunterstützung Zug 1	Kader Mannschaft	02.02.-03.02.2021 03.02.2021	KP Bad Zurzach
2105	KVK WK	Logistik Zug 1	Kader Mannschaft	22.02.-26.02.2021 23.02.-26.02.2021	KP Bad Zurzach
2106	KVK WK	Unterstützung Zug 1	Kader Mannschaft	01.03.-02.03.2021 02.03.2021	ZSA Leibstadt
2107	KVK WK	Unterstützung Zug 2	Kader Mannschaft	04.03.-05.03.2021 05.03.2021	ZSA Schneisingen
2108	WK	Logistik Gr. Anlagenwartung	Kader / Mannschaft	19.03.2021	KP Bad Zurzach
2109	WK	Führungsunterstützung Zug 1	Kader / Mannschaft	25.03.2021	KP Bad Zurzach
2110	KVK WK	Betreuung Zug 1	Kader Mannschaft	29.03.-30.03.2021 30.03.2021	ZSA Leuggern
2111	KVK WK	Betreuung Zug 2	Kader Mannschaft	09.04./12.04.2021 12.04.2021	ZSA Böttstein
2112	WK	Logistik Gr. Anlagenwartung	Kader Mannschaft	23.04.2021	KP Bad Zurzach
2113	WK	Logistik (PAK AMB)	Kader Mannschaft	26.04.-07.05.2021	KP Bad Zurzach
2114	KVK WK	Bereitschaftselement «Lions»	Kader Mannschaft	10.05.-11.05.2021 11.05.2021	ZSA Rekingen
2115	KVK WK	Logistik Zug 1	Kader Mannschaft	17.05.-21.05.2021 18.05.-21.05.2021	KP Bad Zurzach
2116	EzG	Radsporttage Gippingen	Kader Mannschaft	28.05.-08.06.2021	KP Bad Zurzach
2117	EzG	JuJuJu – Days Schneisingen	Kader Mannschaft	16.06.-20.06.2021	KP Bad Zurzach
2118	EzG	Kreisturnfest Koblenz	Kader Mannschaft	21.06.-29.06.2021	KP Bad Zurzach
2119	WK	Logistik Gr. Anlagenwartung	Kader Mannschaft	25.06.2021	KP Bad Zurzach
2120	WK	Kommando	Kader	02.07.2021	KP Bad Zurzach
2121	EzG	Lager Insieme	Kader Mannschaft	17.07.-30.07.2021	KP Bad Zurzach
2122	WK	Logistik Gr. Anlagenwartung	Kader Mannschaft	23.07.2021	KP Bad Zurzach
2123	KVK WK	Bereitschaftselement «Lions»	Kader Mannschaft	12.08.-13.08.2021 13.08.2021	ZSA Rekingen
2124	KVK WK	Logistik / Kulturgüterschutz Spez.	Kader Mannschaft	16.08.-20.08.2021 17.08.-20.08.2021	KP Bad Zurzach
2125	EzG	Fläckefäscht Bad Zurzach	Kader Mannschaft	07.09.-16.09.2021	KP Bad Zurzach
2126	WK	Führungsunterstützung Zug 1	Kader Mannschaft	16.09.2021	KP Bad Zurzach
2127	KVK	Schutzraum Spez.	Kader	20.09.2021	KP Bad Zurzach
2128	WK	Logistik Gr. Anlagenwartung	Kader Mannschaft	24.09.2021	KP Bad Zurzach
2129	EzG	Winzerfest Döttingen	Kader Mannschaft	01.10.-04.10.2021	KP Bad Zurzach
2130	WK	Logistik Gr. Anlagenwartung	Kader Mannschaft	22.10.2021	KP Bad Zurzach
2131	KVK WK	Logistik / Schutzraum Spez.	Kader Mannschaft	15.11.-19.11.2021	KP Bad Zurzach
2132	WK	Kommando	Kader	22.11.2021	KP Bad Zurzach
2133	WK	Bevölkerungsschutz Rapport	Kader	26.11.2021	KP Bad Zurzach
2134	WK	Logistik Gr. Anlagenwartung	Kader Mannschaft	17.12.2021	KP Bad Zurzach
2135	WK	Einsatzübung	Kader Mannschaft	xx.xx.2021	KP Bad Zurzach

\* Änderungen vorbehalten / Begriffe: KVK= Kadervorkurs / WK= Wiederholungskurs / EzG= Einsatz zugunsten Gemeinschaft / Spez= Spezialisten







	2021			C RFO	KG	KS	RFO	FU
	Januar			21.12.2020	01.01.2021	Weihnachtsferien		
1								
2								
3								
4		Do. 28.01.	19.00		Sitzung 18.00 Uhr	Rapport		
5	Februar	Mi. 03.02. Sirenentest		01.02.2021	12.02.2021	Sportferien		
6								
7								
8		Di. 23.02.	19.30	VS				
9	März	Do. 04.03.	17.00-21.00	AMB				
10								
11		Do. 18.03.		Ausbildung NTP mit Feuerwehren				
12		Mi. 24.03.	18.00 - 2200		STABSÜBUNG			Aufgebot PH 17.00
13								
14	April			02.04.2021	05.04.2021	Osterferien		
15				12.04.2021	23.04.2021	Frühlingsferien		
16								
17		Di. 27.04.	19.00		Sitzung 18.00 Uhr	Rapport		
18	Mai							
19				13.05.2021	16.05.2021	Auffahrtsferien		
20		Mi. 19.05.	18.00 - 2020		PLANUNGSÜBUNG			
21				24.05.2021	24.05.2021	Pfingstmontag		
22	Juni							
23								
24								
25		Do. 24.06.	19.30	VS				
26								
27	Juli			05.07.2021	06.08.2021	Sommerferien		
28								
29								
30								
31	August							
32		Mi. 11.08.	19.30	AV				
33		Do. 19.08.	19.00		Sitzung 18.00 Uhr	Rapport		
34								
35	September							
36								
37		Mi. 15.09.	18.00 - 22.00		STABSÜBUNG			Aufgebot PH 17.00
39		Do. 23.09.		Ausbildung NTP mit Feuerwehren				
40	Oktober			04.10.2021	15.10.2021	Herbstferien		
41								
42								
43								
44	November							
45		Di. 10.11	19.30	VS				
46		Do. 18.11	17.00		JAHRESRAPPORT			
47								
48	Dezember							
49								
50								
51								
52				27.12.2021	07.01.2022	Weihnachtsferien		

Ferien / keine Übungen		
KG	Kerngruppe	C RFO, Stv.1+2, SC, C Info, C FU
KS	Kernstab	Kerngruppe plus C Fachbereiche (5), C Lage, C Telematik, C Log Koord
RFO	RFO gesamt	Alle RFO-Mitglieder
FU	Fhr Ustü ZSO	Führungsunterstützung der ZSO